

नेपाली भाषा र जुम्लामा बोलिने नेपाली भाषाको पदसङ्गति व्यवस्थाको तुलनात्मक अध्ययन

कल्पना लुइटेल, पिएच.डी.*

लेखको सार

प्रस्तुत अध्ययन नेपाली भाषाको मूल थलो जुम्लामा बोलिने नेपाली भाषाको पदसङ्गतिको अवस्था के कस्तो रहेको छ भन्ने सन्दर्भमा केन्द्रित रहेको छ। यस अध्ययनका लागि जुम्लाका वक्ताले के कस्तो बोल्छन् भनी स्तरीय नेपाली व्याकरणका आधारमा हेरिएको छ। जुम्लाका वक्ताले जुनसुकै पुलिङ्ग कर्तमा आया र स्त्रीलिङ्ग कर्तमा आइगइन क्रियापदको प्रयोग गर्दछन्। यहाँ गाईलाई लक्ष्मीका रूपमा मानिने हुँदा मानवेतर प्राणी भए पनि स्त्रीलिङ्ग तथा सामान्य आदरार्थी तिमीको प्रयोग गरिन्छ। यहाँ अन्य मानवेतर प्राणीको नाममात्र लिङ्गभेदको व्यवस्था देखिन्छ क्रियापदमा देखिन्दैन। यहाँ अगणनीय कर्तासँग स्हब्द, मस्तै जोडेर बहुवचनको क्रियापद बोलिन्छ। यहाँ तिकटतम् कर्ताअनुसारको क्रियापद नआइ बहुवचनबोधक क्रियापद आएको हुन्छ। यहाँ सबै कर्ममा उस्तै क्रियापदको प्रयोग गरिन्छ। यहाँ आमा, बुबा, दाङ, दिदी, गुरु आदि उच्च आदरार्थी कर्ताअनुसारको क्रियापदको प्रयोग नगरी सामान्य आदरार्थी तिमीको प्रयोग गरिन्छ। यस्तै बहिनी, छोरीमा तिमी सामान्य आदरार्थीको प्रयोग गरिन्छ र अन्य स्त्री र श्रीमतीलाई तं बोलिन्छ। यहाँ बहुवचनबोधक 'हरू' प्रत्ययको अभाव देखिन्छ। यहाँ प्रायः नामको सद्टामा 'ती' सर्वनामको प्रगोग पाइन्छ। उच्च आदरार्थी नामको सद्टामा 'आपू' सर्वनामको प्रगोग गरिन्छ। प्रथम पुरुषका रूपमा मु, हामी, द्वितीय पुरुषका रूपमा तो, ती र तृतीय पुरुषका रूपमा ती, त्यइखो सर्वनामको प्रयोग गरिन्छ। यहाँ को, का, कि पाई विभक्तिका सद्टामा क्रमशः ओ, आ, इ को प्रयोग गरिन्छ।

शब्दकुञ्जी: सङ्गति, लिङ्गभेदक, वचनभेदक, मानवेतर, अगणनीय, कान्ठाबा, अस्त्री।

विषय प्रवेश

नेपाली भाषा संस्कृत भाषाबाट खसपाकृत, खसअपभंश हुँदै विकम्भको एधारौ शताब्दीमा कर्णाली प्रदेशको सिङ्गा क्षेत्रमा खसहरूका भाषाका रूपमा विकसित भएको मानिन्छ। भाषाका अध्येताहरूले नेपाली भाषाको आदिम थलो यहाँ सिङ्गा भएको उल्लेख गरेको (पोखरेल; २०६६, पृ. २१२) मत उपयुक्त देखिन्छ। यसरी कर्णाली अञ्चलको सिङ्गा क्षेत्र नेपाली भाषाको आदिम थलो हो भन्न सकिन्छ। अहिले यस क्षेत्रमा बोलिने नेपाली भाषा र स्तरीय नेपाली भाषामा धेरै नै भिन्नता रहेको देखिन्छ। स्तरीय नेपाली व्याकरणमा लेखिने र यस क्षेत्रमा बोलिने रूपमा धेरै नै अन्तर रहेको हुँदा यस क्षेत्रमा बोलिने नेपाली भाषाको स्तरीय नेपाली भाषामा लेखिने रूपसँग पदसङ्गतिका दृष्टिले तुलनात्मक अध्ययन गरिएको छ।

* सह-प्राध्यापक, सरस्वती बहुमुखी व्याम्पस (मानविकी संकाय: नेपाली विभाग), त्रिभुवन विश्वविद्यालय, नेपाल

सैद्धान्तिक आधार

वाक्यभित्र आउने पदहरू परस्परमा नियन्त्रित हुनुलाई पदसङ्गति भनिन्छ । टड्कप्रसाद न्यौपानेले भाषाविज्ञानको रूपरेखामा “वाक्यभित्र आउने पदहरू परस्पर रूपायनमा नियन्त्रित हुनु वा लिइग, वचन, पुरुष आदिमा अन्य द्वय हुनुलाई पदसङ्गति भनिन्छ” (न्यौपाने; २०४४, पृ. २९०) भनी परिभाषित गरेका छन् । यो परिभाषालाई हेर्दा पदसङ्गति भन्नाले वाक्यमा प्रयुक्त पदहरूको वीचमा उचित मेल हुनु भन्ने बुझिन्छ । अर्थात् वाक्यमा प्रयोग हुने नाम, सर्वनाम, विशेषण र क्रियाकाची लिइग, वचन, पुरुष र आदरका आधारमा हुने आपसी मेल वा सम्बन्धलाई पदसङ्गति भनिन्छ । पदसङ्गतिका आधारमा पनि व्याकरणिक दृष्टिले वाक्यको शुद्ध र अशुद्ध रूप पत्ता लगाइन्छ । पदहरूका वीच आपसी सङ्गति भएन भने वाक्य अशुद्ध हुनाको साथै अर्थ पनि अस्पष्ट हुन्छ । जस्तै

- १. रामप्रसाद घर जान्छे ।
- २. तँ आयौ ।
- ३. तिमी गयो ।
- ४. तपाईं जा ।

माथिका सबै वाक्यमा कर्ता र क्रियाची मेल छैन् । व्याकरणका आधारमा अशुद्ध छन् । पदसङ्गति लिइग, वचन, पुरुष र आदरका आधारमा सङ्गति हुने हुनाले यहाँ यिनकै आधारमा पदसङ्गतिको अध्ययन गरिएको छ ।

अध्ययन विधि

प्रस्तुत अध्ययन गुणात्मक प्रकृतिको रहेको छ । यस अध्ययनको सामग्री नेपालको कर्णाली अञ्चलको जुम्ला जिल्लाको कनटासुन्दरी गाउँपालिका वडा नं ५ सिव्जाका ६ जना वक्ताहरूलाई प्रश्नावली भराएर र मौखिक अन्तर्वातामा आधारित गरिएको छ । सुविधाजनक रूपमा नमूना छानोट गर्ने क्रममा कनटासुन्दरी गाउँपालिका वडा न. ५ सिव्जाका श्री वासुदेव उपाध्याय, सोही स्थानमा बसोबास गर्ने श्री प्रेमराज उपाध्याय, श्री इन्द्रजित जी.सी, श्रीमती कपुरी उपाध्याय, श्री भीम बूढा र श्री भीम न्यौपानेले बोल्ने भाषालाई आधार मानी अध्ययन गरिएको छ । यसमा जुम्लामा बोलिने नेपाली भाषाको स्तरीय नेपाली व्याकरणसँग तुलनात्मक आधारमा अध्ययन गरिएको छ ।

कर्ता र क्रियाविचको सङ्गति

कर्तव्याच्यको कर्ता जुन लिइग, वचन, पुरुष र आदर (सम्मान) मा हुन्छ, सोहीअनुरूपको क्रियापदको पनि लिइग, वचन, पुरुष र आदर हुनुलाई कर्ता र क्रियापदका विचको सङ्गति भनिन्छ ।

लिइगका आधारमा सङ्गति

मानवीय कर्ताको क्रिया लिइगभेदक हुन्छ तर मानवेतर कर्ताको क्रिया लिइगभेदक हुँदैन् । जुम्लामा बोलिने भाषामा भने गाई मानवेतर प्राणी भए पनि लक्ष्मीका रूपमा मान्दै स्त्रीलिइगका रूपमा सामान्य आदरार्थी तिमी बोलिन्छ । जस्तै

स्तरीय नेपाली भाषामा लेखिने रूप
बुवा आउनुभयो ।
आमा आउनुभयो ।

जुम्लाको सिव्जामा बोलिने भाषाको रूप
बाबा आया ।
आमा आइगइन ।

दाइ आउनुभयो ।	दाज्यू आया ।
दिदी आउनुभयो ।	दिज्यू (आज्यू) आइगइन ।
बहिनी आई ।	बैनला आइगइन ।
श्रीमान् आउनुभयो ।	पोइ आया ।
श्रीमती आई	जोई आई ।
छोरो आयो ।	छोरो आइगयो ।
छोरी आई ।	छोरी आइगइन ।
कुकुर कुद्यो ।	डागो (कुकुर) दगुड्यो ।
कुकुर कुद्यो ।	छाउडी कुकुर दगुड्यो ।
गोरु आयो ।	बल्ल आइगयो ।
गाई आयो ।	गाई आइगइन ।
भैसी करायो ।	भुइसो अट्कियो ।
रागो करायो ।	भुइसो अट्कियो ।
गाई करायो ।	गाई रास्दी ।

यस उदाहरणबाट के प्रष्ट हुन्छ भने जुम्लामा मानवेतर प्राणी भए पनि गाईलाई लक्ष्मीका रूपमा आदरार्थी प्रयोग गरिन्छ । अन्य मानवेतर प्राणीको नाममा पनि लिङ्गभेद बोलिन्छ ।

वचनका आधारमा सङ्गति

स्तरीय नेपाली भाषामा मानवीय कर्ताको क्रिया वचनभेदक हुन्छ तर अगणनीय कर्ताको क्रिया वचनभेदक हुन्दैन । जुम्लामा बोलिने भाषामा पनि स्तरीय नेपाली भाषाको समान हुन्छ तर यहाँ स्हृङ्खै, मर्स्टै जोडेर बहुवचनबोधक क्रियापदको प्रयोग गरिन्छ । जस्तै :

स्तरीय नेपालीमा

म आएँ (एकवचन)
ऊ आयो । (एकवचन,)
उनी आइन । (एकवचन)
दाइहरू आउनुभयो ।
दिदीहरू आउनुभया
कुकुर कुदे ।
बोका कराए ।
गोरु आयो । (एकवचन)
गाई र गोरु आए । (बहुवचन)
त्यसका कुकुरहरू (बहुवचन)

जुम्लामा बोलिने भाषा

मुँ आया
ती आया ।
ती आइगइन ।
स्हृङ्खै दाज्यू आया ।
स्हृङ्खै दिज्यू आइगइन ।
स्हृङ्खै डागो (कुकुर) दगुडे ।
बाग्रा अट्किए ।
बल्ल आइगयो ।
स्हृङ्खै गाई बल्ल आइगए ।
त्यइखा स्हृङ्खै कुकुर

बोरामा जति पनि चामल छ ।
धेरै नुन बाँकी छ ।
ट्रकभरि बाकस रहेछ ।
हुङ्गाहरू लडे ।

बोराउँदो मस्तै चामल छन् ।
भोक्ति नुन रह्या छ ।
टरकौदो मस्तै बकस रह्याछन् ।
स्हृङ्खै हुङ्गा लोटिग्या ।

माथिको उदाहरणबाट के प्रष्ट हुन्छ भने स्तरीय नेपाली भाषामा मानवीय कर्तामा वचनअनुसारको क्रिया आउँछ तर अगणनीय नाममा वचनअनुसारको क्रिया आएको देखिँदैन् । जुम्लामा बहुवचनबोधक 'हरू' प्रत्ययको अभाव पाइन्छ । यसको सटटा स्हृङ्खैको प्रयोग गरिन्छ । क्रियापद वचनअनुसार नै आएको देखिन्छ । म, त, ऊ, उनीहरू, तिमीहरू कर्तासँग आइग्या क्रियापदको प्रयोग पाइन्छ । यस्तै कर्ता गणनीय भए क्रिया वचनभेदक हुन्छ तर अगणनीय कर्ता छ भने वचनभेदक हुँदैन् । जुम्लामा बोलिने भाषामा अगणनीय कर्ता भए पनि स्हृङ्खै, मस्तै जोडेर क्रिया वचनभेदक बोलिन्छ ।

स्तरीय नेपालीमा मानवीय नाम भएको कर्तासँग 'हरू' प्रत्यय लगाई क्रियापदसँग सङ्गति कायम गरिन्छ भने जुम्लामा बोलिने नेपालीमा मानवीय तथा अमानवीय सबै कर्तामा 'हरू' प्रत्ययको सटटा स्हृङ्खैको प्रयोग गरी सङ्गति कायम गरिन्छ । जस्तै :

रामहरू पढ्छन् । (एकवचन)
बहिनीहरू पढ्छन् । (बहुवचन)
दाइहरू पढनुहुन्छ । (बहुवचन)
हरिको गाई करायो । (एकवचन)
हरिका गाईहरू कराए । (बहुवचन)
भाइहरू घर जान्छन् । (बहुवचन)
कुर्सीहरू भाचिए । (बहुवचन)

स्हृङ्खै राम घोक्ताछन् ।
स्हृङ्खै बैनला घोक्ताछन् ।
स्हृङ्खै दाज्यू घोक्ताछन् ।
हरिओ गाई राम्दी छन् ।
हरिया स्हृङ्खै गाई राम्दी छन् ।
स्हृङ्खै भाइ घर वाइ जान्छन् ।
स्हृङ्खै कुर्ची भागिग्या ।

स्तरीय नेपालीमा तथा जुम्लामा बोलिने नेपाली भाषा दुवैमा कर्तृवाच्यका एकभन्दा बढी कर्ताहरू समान पुरुष र भिन्नै लिङ्ग भएमा सामान्य लिङ्ग र बहुवचनको क्रियापद प्रयोग हुन्छ । जस्तै :

स्तरीय नेपालीमा
भाइ र बहिनी स्कुल पढौंदै छन् ।
राम, हरि र सीता सँगसँगै हिँडै छन् ।

जुम्लामा बोलिने नेपाली
भाइलु बैनला स्कुलाँ घोक्ता छन् ।
राम, हरि, सीता हातहातै हण्डाछन् ।

स्तरीय नेपाली व्याकरण तथा जुम्लामा बोलिने भाषामा कर्तृवाच्यका कर्ताहरू द्वितीय पुरुष र तृतीय पुरुष भएमा द्वितीय पुरुषको बहुवचनको क्रियापद प्रयोग हुन्छ । जस्तै :

सुगम र तिमी परीक्षामा उतीर्ण भयौ ।
ऊ र तिमी भुसुकै निदायौ ।
त्यो र तिमी विरामी पछौं कि ?

सुगम र तुमी जाँचपास भइग्यौ ।
ती तुमी च्वाँद हुलिग्या ।
त्यो तुमी अहन्चो होला कि ?

स्तरीय नेपाली व्याकरणमा कर्तृवाच्यका एकभन्दा बढी कर्ताहरू प्रत्येक/ हरेकवाचक विशेषणद्वारा जोडिएका छन् भने एकवचनको क्रियापद रहन्छ, तर जुम्लामा बोल्दा भने बहुवचनकै क्रियापद बोलिन्छ। जस्तै :

स्तरीय नेपाली

हरेक शिक्षक, विद्यार्थी आज खुसी छ ।
प्रत्येक कुर्सी, टेबल र दराज बिक्रीमा छ ।

जुम्लामा

स्त्रैव मास्टर, कर्मचारी, विद्यार्थी आज उछेइलो मानेछन् ।
स्त्रैव कुर्सी, टेबल, दरबाजा बेच्न्या हुन् ।

स्तरीय नेपाली व्याकरणमा कर्तृवाच्यका एकभन्दा बढी कर्ताहरू विकल्पबोधक संयोजकद्वारा जोडिएका छन् भने निकटतम कर्ताको लिङ्ग, पुरुष र वचनअनुसार क्रियापद रहन्छ, तर जुम्लामा बहुवचनकै क्रियापद बोलिन्छ। जस्तै :

स्तरीय नेपाली

राम वा म परीक्षामा उतीर्ण हुन्छ ।
राम कि सीता सबैरै उठ्छे ।

जुम्लामा बोलिने

राम वा मुँ जाँचथी पास होइजाउँला ।
राम कि सीता छकाल्या व्यानै उठूताछन् ।

स्तरीय नेपालीमा कर्ता वा उद्देश्य नरहेको कर्मवाच्यमा कर्मअनुसारको र भाववाच्यमा तृतीय पुरुष, पुलिङ्ग, एकवचनको क्रिया रहन्छ, तर यहाँ सबै कर्ममा उस्तै क्रियापदको प्रयोग हुन्छ। जस्तै :

स्तरीय नेपालीमा (कर्तृवाच्य)

दिनेश समातियो । „
म समातिएँ । „
तिमी समातियौ । „
त्यो समातियो । „
दिनभर घुमियो (भाववाच्य)
मस्तले सुतिन्छ । „
बेस्सरी हिडिन्छ । „

जुम्लाको सिङ्गामा

दिनेशकन स्त्रमात्या
मुँकन स्त्रमात्या ।
तिमीकन स्त्रमात्या ।
त्यर्हीकन स्त्रमात्या ।
दिउसभरि ढोलाइयो ।
च्वाँद सिउँला ।
भौति हणौला ।

आदरका आधारमा सङ्गति

स्तरीय नेपालीमा आदरका चार तह रहेका छन् तर जुम्लामा दुई तहमात्र देखिन्छ। यहाँ सामान्य आदरार्थी र अनादरवाची क्रियापदमात्र देखिन्छ। जस्तै :

स्तरीय नेपाली भाषा

आमा पढ्नुहुन्छ (आदरार्थी)
दाइ पढ्नुहुन्छ । „
बुवा पढ्नुहुन्छ । „

जुम्लामा बोलिने भाषा

आमा घोक्तिछन् ।
दाज्यू घोक्ताछन् ।
बाबा घोक्ताछन् ।

दिदी पढनुहुन्छ । „	दिज्यू घोक्तिछन् ।
गुरु पढनुहुन्छ । „	मास्टर घोक्ताछन् ।
दाइ आउनुभयो । „	दाज्यू आया ।
दिदी आउनुभयो । , ,	दिज्यू (आज्यू) आइगइन ।
बहिनी आई/ । अनादरवाची	बैनला आइगइन । (आदरार्थी)
श्रीमती आई । , ,	जोई आई ।
बहिनी पढछे । , ,	बैनला घोक्तिछन् ।
केटो पढछ । , ,	छोट्या घोक्तोछ ।
केटी पढछे । , ,	छोट्टी घोक्तिछे ।
छोरी पढछे । „	छोरी घोक्तिछिन् ।

माध्यिको उदाहरणबाट के स्पष्ट हुन्छ भने स्तरीय नेपाली भाषामा आमा, दाइ, बुवा, गुरु, दिदी, उच्च आदरवाची नाम हुन् । यस्ता आदरार्थी कर्तासँग उच्च आदरवाची क्रियापदको प्रयोग पाइन्छ । तर यहाँ बोलिने भाषामा आमा, दिदी, बहिनी, छोरी सबै स्त्रीलिङ्गी कर्तामा तिमीको प्रयोग पाईन्छ । बुवा, दाइ, गुरु सबै आदरार्थी कर्तामा पनि तिमीकै प्रयोग गरिन्छ । जुम्लामा बाबा, आमा, दाज्यू, दिदी, बहिनी सबैमा सामान्य आदरार्थी कर्तासँग आया, आइगइनजस्ता क्रियापदको प्रयोग पाईन्छ । अझ स्त्रीलिङ्गी आमा, दिदी, बहिनी सबै नामसँग सामान्य आदरार्थी ‘आइगइन’ क्रियापदको प्रयोग गरिन्छ । यहाँका ठकुरीले बोल्ने नाम पदमा सामान्यको भन्दा अलि उच्च आदरार्थीको प्रयोग हुन्छ । दिज्यूलाई ठकुरीले आज्यू बोल्न्छ तर क्रियापदमा उच्च आदरार्थी प्रयोग गरिदैन् । केटो, भाइ, छोरोजस्ता कर्तामा अनादरवाची क्रियापदको प्रयोग गरिन्छ ।

पुरुषका आधार सङ्गति

स्तरीय नेपाली भाषा

म पढछु । (प्रथम पुरुष, एकवचन)	जुम्लामा बोलिने भाषा
हामीले पढिसक्याँ । (प्रथम पुरुष, बहुवचन)	मु घोक्तो छु ।
तिमी पढछौ (द्वितीय पुरुष, एकवचन)	हामी घोकिल्याउ ।
तपाईंहरूले पढिसक्नुभयो ? (द्वितीय पुरुष, आदरार्थी)	तिमी घोक्ताछौ ।
तपाईं पढनुहुन्छ ? (द्वितीय पुरुष, आदरार्थी)	आपूलो घोकिलिनुभयो ।
तैं पढछस । (द्वितीय पुरुष, अनादरवाची)	आपू घोक्छौ ।
ऊ पढछ । (तृतीय पुरुष, अनादरवाची)	तो घोक्तोछस् ।
उनीहरू पढछन् । (तृतीय पुरुष, बहुवचन)	ती घोक्तोछ ।
यहाँ माध्यिका प्रयोग हेर्दा के देखिन्छ भने जुम्लामा प्रथम पुरुषका रूपमा मु, हामी सर्वनामको प्रयोग गरिन्छ । द्वितीय पुरुषका रूपमा तो, ती (तिमी), आपूलो (तपाईं), को प्रयोग पाइन्छ । तृतीय पुरुषका रूपमा ती (ऊ, उनीहरू), त्यइखो (उसको) को प्रयोग गरिन्छ । पुरुषसँग आउने क्रियापदमा प्रथम, द्वितीय र तृतीयमा खास अन्तर देखिदैन् ।	ती स्हब्दै घोक्ताछन् ।

जुम्लामा बोलिने भाषा

मु घोक्तो छु ।	हामी घोकिल्याउ ।
हामी घोकिल्याउ ।	तिमी घोक्ताछौ ।
तिमी घोक्तोछौ ।	आपूलो घोकिलिनुभयो ।
आपू घोक्छौ ।	आपू घोक्तोछस् ।
तो घोक्तोछस् ।	ती घोक्तोछ ।
ती घोक्तोछ ।	ती स्हब्दै घोक्ताछन् ।

नाम र सर्वनामको सङ्गति

वाक्यमा प्रयोग हुने नामले जुन लिङ्ग, वचन, पुरुष र आदर जनाउँछ, त्यसका सट्टामा प्रयुक्त हुने सर्वनामले त्यही लिङ्ग, वचन, पुरुष र आदर जनाउनुलाई नाम र सर्वनामको सङ्गति भनिन्छ ।

नाम र सर्वनाम सङ्गति

नाम जुन लिङ्ग, वचन, पुरुष र आदरको छ, त्यसको सट्टामा आउने सर्वनाम त्यही लिङ्ग, वचन, पुरुष र आदरको आउनु नाम र सर्वनामबीचको सङ्गति हो । जुम्लामा बोलिने भाषामा निम्नानुसारको सङ्गति रहेको छ :

स्तरीय नेपालीमा प्रयोग हुने

दाइ पढनुहुन्छ । उहाँ पढनुहुन्छ । (आदरार्थी, पुलिङ्ग, एकवचन)
दिदी पढनुहुन्छ । उहाँ पढनुहुन्छ । (आदरार्थी, स्त्रीलिङ्ग, एकवचन)
दाइहरू पढनुहुन्छ । उहाँहरू पढनुहुन्छ । (आदरार्थी, बहुवचन)

रामहरू पढछन् । उनीहरू पढछन् । (अनादरवाची, पुलिङ्ग)
काली केटी पाठशाला जान्छे । ऊ बेलुका घर फर्कन्छे ।

कालो केटो पाठशाला जान्छ । ऊ बेलुका घर फर्कन्छ ।

काका आउनुभयो । उहाँ अब फर्केर जानुहुन्छ ।

तेरो घर बनिसक्यो ?

उसको घर ।

तपाईंको घर बनिसक्यो ?

हजूर आउनुभयो ।

हामीले पढिसक्याँ ।

तपाईंहरूले पढिसक्नुभयो ?

तपाईं पढनुहुन्छ ।

तँ पढछस ।

म पढ्छु ।

माथिको उदाहरणबाट के कुरा बुझिन्छ भने कर्णाली अञ्चलको जुम्लामा सर्वनामका रूपमा प्रायः ‘ती’ सर्वनामको प्रयोग पाइन्छ । दाइ, दिदी, बुवा, आमा सबैका सट्टामा ‘ती’ सर्वनामको प्रयोग गरिन्छ । अनादरवाची ‘तँ’ ‘तेरो’ को प्रयोग चाहीं देखिन्छ । सामान्य आदरार्थीमा ‘तिम्मो’ को प्रयोग भने पाइन्छ । ‘ऊ’ सर्वनामको पनि अभाव देखिन्छ । ‘ऊ’ को ठाउँमा पनि ‘ती’ सर्वनामको नै प्रयोग देखिन्छ । तपाईं, उहाँ, हजुरजस्ता उच्च आदरार्थी सर्वनामको प्रयोग भेटिदैन् । यिनीहरूका सट्टामा ‘आपू’ को प्रयोग पाइन्छ

जुम्लामा बोलिने

दाज्यू घोक्ताछ्न । ती घोक्ताछ्न ।
दिज्यू घोक्तिछ्न । ती घोक्तिछ्न ।
स्हब्बै दाज्यू घोक्ताछ्न । ती स्हब्बै
घोक्ताछ्न ।
ती स्हब्बै राम घोक्ताछ्न ।
काली छोटी पाठशाला जादी । बाइदेइ
बाहाबल्टी फाकिआईजाँदी छे ।
कालो छोट्या पाठशाला जाँदो । बाइदेइ
फाकिआइजाँदो छ ।
कान्ठावा आइगया । ती अब फाकिजाने ।
तेर घर लाइलेउ ?
त्यइखो घर ।
आपूको घर लाइलेउ ?
आपू आया ।
हामी घोकित्याउ ।
आपूलो घोकिलिनुभयो ।
आपू घोक्छौ ।
तो घोक्तोछस् ।
मु घोक्तोछु ।

। ताँ लाई यहाँ 'तो' को प्रयोग गरिन्छ । यहाँ प्रथम पुरुषका रूपमा मु, हामी सर्वनामको प्रयोग गरिन्छ । द्वितीय पुरुषका रूपमा तो, ती (तिमी), आपूलो (तपाईं), को प्रयोग पाइन्छ । तृतीय पुरुषका रूपमा ती (ऊ, उनीहरू), त्यइखो (उसको) को प्रयोग गरिन्छ । आदरार्थी सर्वनामसँग तिमी क्रियापदको प्रयोग गरिन्छ । अनादरवाचीमा भने सङ्गति देखिन्छ ।

विशेषण र विशेष्यको सङ्गति

विशेष्य जुन लिङ्ग, वचन, पुरुष र आदरको छ । विशेषण पनि त्यही लिङ्ग, वचन, पुरुष र आदरको आउनु विशेषण र विशेष्यको सङ्गति हो । सिज्जा क्षेत्रमा बोलिने भाषामा विशेषण र विशेष्यकावीचमा निम्नानुसारको सङ्गति देखिन्छ :

स्तरीय नेपाली भाषामा

कालो केटो आयो । (पुलिङ्ग, एकवचन, अनादरवाची)
काली केटी आई । (स्त्रीलिङ्ग, एकवचन, अनादरवाची)
काली बहिनी आई । (स्त्रीलिङ्ग, , , „)
छुचो केटो आयो । (पुलिङ्ग, , , „)
छुची केटी आई । (स्त्रीलिङ्ग, एकवचन, अनादरवाची)
कान्छा वा आउनुभयो । (पुलिङ्ग, एकवचन, आदरार्थी)
कान्छी आमा आउनुभयो । (स्त्रीलिङ्ग, „ „)
दाइ अगला हुनुहुन्छ । (पुलिङ्ग, एकवचन, आदरार्थी)
दिदी अगली हुनुहुन्छ । (स्त्रीलिङ्ग, एकवचन, आदरार्थी)
बुवा अगला हुनुहुन्छ । (पुलिङ्ग, एकवचन, आदरार्थी)
आमा अगली हुनुहुन्छ । (स्त्रीलिङ्ग, एकवचन, आदरार्थी)

जुम्लामा बोलिने भाषा

कालो छोट्या आयो ।
काली छोट्टी आई ।
काली बैनला आइगइन ।
घिन्तु छोट्या आयो ।
घिन्तु छोट्टी आई ।
काण्ठा वा आया ।
काण्ठी आमा आइगइन ।
दाज्यू अल्का छन् ।
दिज्यू अल्की छन् ।
बाबा अल्का छन् ।
आमा अल्की छन् ।

माथिको उदाहरणबाट के प्रष्ट हुन्छ भने स्तरीय नेपालीमा विशेष्यको लिङ्ग अनुसारको विशेषणको प्रयोग पाइन्छ । जुम्लामा बोलिने भाषामा पनि विशेष्यअनुरूपको विशेषण प्रयोग देखिन्छ तर क्रियापदमा भिन्नता देखिदैन् । कतिपय विशेषणमा भने लिङ्गभेद देखिदैन् । माथि भनेभैं उच्च आदरार्थी विशेष्यमा पनि सामान्य आदरार्थी क्रियापद बोलिन्छ । स्तरीय नेपाली भाषामा मानवेतर नामसँग आउने विशेषणमा लिङ्गभेद हुँदैन तर जुम्लामा मानवेतर गाइमा स्त्रीलिङ्गी विशेषणको प्रयोग देखिन्छ भने अन्य मानवेतर नामसँग आउने विशेषणमा लिङ्गभेद देखिदैन् । । सिज्जा क्षेत्रमा विशेष्यमा वचनभेद देखिदैन् । विशेषणमा भने वचनभेद देखिन्छ ।

स्तरीय नेपालीमा तथा जुम्लामा बोलिने नेपाली दुवैमा मानवीय विशेष्य र विशेषणबीच लिङ्ग र वचनका आधारमा पदसङ्गति हुन्छ ।

स्तरीय नेपाली

कालो केटो ।
काला केटा ।
काली केटी ।
काला केटीहरू
कालो मुख भएको केटो ।

माथिका उदाहरणबाट के कुरा प्रष्ट हुन्छ भने स्तरीय नेपाली भाषामा विशेषण र विशेष्यका वीचमा लिङ्ग र वचनका आधारमा सङ्गति पाइन्छ । जुम्लामा बोलिने नेपाली भाषामा पनि लिङ्गका आधारमा सङ्गति पाइन्छ । बहुवचन जनाउने विशेषणको प्रयोग देखिन्छ तर बहुवचन जनाउन “हरू” को सट्टामा स्वैको प्रयोग गरिन्छ ।

स्तरीय नेपाली भाषा तथा यहाँ बोलिने भाषा दुवैमा अगणनीय विशेष्यमा लिङ्ग र वचनभेद नपाइने हुँदा विशेषणमा पनि लिङ्ग र वचनभेद देखिदैन । यहाँ □□ चिन्हले नभएको बताउँछ । जस्तै :

स्तरीय नेपालीमा

खाना मिठो छ ।
खाजा नमिठो छ ।
खानाहरू नमिठो छ । □□
कालो भाले
कालो गाई
कालो गोरु

जुम्लामा बोलिने भाषामा

खाना स्हदी छ ।
खाजा अस्हदी छ ।
स्हब्दै खाना अस्हदी छ । □
कालो भाल्या (एकवचन, पुलिङ्ग)
काली गाई (एकवचन, स्त्रीलिङ्ग)
कालो बल्ल (एकवचन, पुलिङ्ग)

यस उदाहरणबाट के प्रष्ट हुन्छ भने नेपाली भाषमा “हरू” प्रत्ययको प्रयोग गरिन्छ तर जुम्लामा हरूको सट्टा स्वैको प्रयोग गरिन्छ । अन्य प्राणीमा स्तरीय नेपालीभैं लिङ्ग भेद पाइदैन तर गाईलाई लक्ष्मी माताका रूपमा प्रयोग गर्ने हुँदा लिङ्गभेदक विशेषणको प्रयोग गरिन्छ ।

भेदक र भेद्यको सङ्गति

भेद्य पद जुन लिङ्ग, वचन, पुरुष र आदरको छ । भेदक पद त्यहीं लिङ्ग, वचन, पुरुष र आदरको हुनुलाई भेदक र भेद्यको सङ्गति भनिन्छ । जुम्लामा बोलिने भाषामा भेदक पदसँग आउने को, का, कि घट्ठी विभक्तिको प्रयोग देखिदैन् ।

स्तरीय नेपाली

भेदक	भेद्य	आधार
मेरो	छोरो	(पुलिङ्ग, एकवचन)
मेरी	छोरी	(स्त्रीलिङ्ग, एकवचन)
मेरा	छोराहरू (छोरीहरू)	(बहुवचन)

जुम्लामा बोलिने नेपाली

भेदक	भेद्य
मेरो	छोरो
मेरी	छोरी
मेरा	छोराहरू (छोरीहरू)

रामको नाति	(पुलिङ्ग, एकवचन)	रामो	नाति
रामकी नातिनी	(स्त्रीलिङ्ग, एकवचन)	रामइ	नातिनी
रामका नातिनातिना	(बहुवचन)	रामा	नातिनातिना
हरिकी (गाई)□ □□	(स्त्रीलिङ्ग)	हरिइ गाई	

जुम्लामा बोलिने भाषामा को, का, कि पछी विभक्तिको प्रयोग पाइदैन् । यिनका सट्टामा क्रमशः ओ, आ, इ को प्रयोग गरिन्छ । अन्य प्रयोग स्तरीय नेपालीमाजस्तै हुन्छ ।

सङ्ख्येय सजीव मानवेतर नाम भेद्य छ भने त्यसको वचनअनुसार भेदकको पनि वचन सङ्गति हुन्छ । यसमा लिङ्गभेदक हुँदैन । जस्तै :

स्तरीय नेपालीमा	जुम्लामा बोलिने
भेदक भेद्य आधार	
हरिको गाई (एकवचन)	हरिओ गाई
हरिका गाईहरू (बहुवचन)	हरिया स्हब्दै गाई
हरिकी (गाई)□ □□ (स्त्रीलिङ्ग)	हरिइ गाई
त्यसका कुकुरहरू (बहुवचन)	त्यइखा स्हब्दै कुकुर
त्यसकी कुकुरनी□ □□ (स्त्रीलिङ्ग)	त्यइखी स्हब्दै कुकुरनी □□

भेद्य सङ्ख्येय निर्जीव नाम छ भने त्यसकै वचननुसार भेदकको पनि वचन हुन्छ, तर भेद्य असङ्ख्येय नाम छ भने भेदक एकवचनमा हुन्छ । जस्तै :

स्तरीय नेपाली	जुम्लामा बोलिने भाषा
भेदक भेद्य आधार	भेदक भेद्य
त्यसको नाइलो (एकचन)	तेइखो सुपो
त्यसका नाइलाहरू (बहुवचन)	तेइखा स्हब्दै सुपा
तेरीको तेल	तोडा तेल
तेरीका तेलहरू □□	स्हब्दै तोडा तेल
यहाँ □□ चिन्हले अशुद्ध रूपलाई सङ्केत गरिएको छ ।	
होचो केटो आयो ।	निच्यो छोट्या आयो ।
होची केटी ।	निची छोट्टी ।
राम्पो भाइ ।	सप्पा भाइ
राम्पी बहिनी ।	सप्पा बैनला

निष्कर्ष

प्रस्तुत अध्ययनका आधारमा के प्रष्ट हुन्छ भने स्तरीय नेपाली भाषा जुम्लाको सिङ्गा क्षेत्रबाट विकसित भएको हो तापनि हाल यस क्षेत्रमा बोलिने नेपाली भाषा र स्तरीय नेपाली भाषाका वीचमा धेरै अन्तर रहेको देखिन्छ। स्तरीय नेपाली भाषामा मानवेतर नामसँग आउने क्रियापदमा लिङ्गभेद हुदैन भने जुम्लामा बोलिने भाषामा गाई मानवेतर प्राणी भए पनि गाईलाई लक्षीका रूपमा आदरार्थीको प्रयोग गरिन्छ र क्रियापदमा पनि लिङ्गभेद देखिन्छ। अन्य मानवेतर प्राणीका नाममा लिङ्गभेद पाइन्छ तर क्रियापदमा लिङ्गभेद पाइदैन्। यस्तै स्तरीय नेपाली भाषामा मानवीय कर्तामा वचनअनुसारको क्रिया आउँछ भने जुम्लामा बहुवचनबोधक 'हरू' प्रत्ययको अभाव पाइन्छ। यसको सट्टा स्हृङ्खलासँग पनि आइगया क्रियापदको प्रयोग पाइन्छ। स्तरीय नेपाली भाषामा आमा, दाइ, बुवा, दिदी, उच्च आदरार्थी नाम हुन्। यस्ता आदरार्थी कर्तासँग उच्च आदरवाची क्रियापदको प्रयोग पाइन्छ। जुम्लाको सिङ्गामा आमा, दिदी, बहिनी, छोरी सबै स्त्रीलिङ्गमा तिमीको प्रयोग पाइन्छ। बुवा, दाइ, गुरु सबै पुलिङ्गी नाममा पनि तिमीकै प्रयोग गरिन्छ। सिङ्गामा बाबा, आमा, दाज्यू, दिदी, बहिनी सबैमा सामान्य आदरार्थी आया, आइगइनजस्ता क्रियापदको प्रयोग पाइन्छ। अझ स्त्रीलिङ्गी आमा, दिदी, बहिनी सबै नामसँग सामान्य आदरार्थी 'आइगइन' क्रियापदको प्रयोग गरिन्छ। यहाँका ठकुरीले बोल्ने नाम पदमा सामान्यको भन्दा अलि उच्च आदरार्थीको प्रयोग हुन्छ। दिज्यूलाई ठकुरीले आज्यू बोल्न्छ तर क्रियापदमा उच्च आदरार्थी प्रयोग गरिदैन्।

जुम्लामा नाममा एकवचन र बहुवचन भेद देखिदैन। बहुवचन जनाउँन नामसँग 'हरू' प्रत्ययको सट्टामा 'स्हृङ्ख्ले' को प्रयोग गरिन्छ। यहाँ प्रथम पुरुषका रूपमा मु, हामी सर्वनामको प्रयोग गरिन्छ। द्वितीय पुरुषका रूपमा तो, ती (तिमी), आपूलो (तपाईं), को प्रयोग पाइन्छ। तृतीय पुरुषका रूपमा ती (ऊ, उनीहरू), त्यइखो (उसको) को प्रयोग गरिन्छ। पुरुषसँग आउने क्रियापदमा प्रथम, द्वितीय र तृतीयमा खास अन्तर देखिदैन। यहाँ सर्वनामका रूपमा प्रायः 'ती' सर्वनामको प्रयोग पाइन्छ। दाइ, दिदी, बुवा, आमा सबैका सट्टामा 'ती' सर्वनामको प्रयोग गरिन्छ। अनादरवाची 'त्त' 'तेरो' को प्रयोग चाहीँ देखिन्छ। सामान्य आदरार्थीमा 'तिमो' को प्रयोग गरिन्छ। 'ऊ' सर्वनामको पनि अभाव देखिन्छ। 'ऊ' को ठाउँमा पनि 'ती' सर्वनामको नै प्रयोग देखिन्छ। तपाईं, उहाँ, हजुरजस्ता उच्च आदरार्थी सर्वनामको प्रयोग गरिदैन। यी सबैसँग सामान्य आदरार्थी क्रियापदको प्रयोग गरिन्छ।

सन्दर्भ सामग्री:

- अधिकारी, हेमाङ्गराज (२०५६), सामाजिक र प्रायोगिक भाषाविज्ञान, काठमाण्डौँ : रत्न पुस्तक भण्डार।
- गौतम, देवीप्रसाद (२०४९), नेपाली भाषा परिचय, ललितपुर : साभा प्रकाशन।
- तिवारी, भोलानाथ (सन् १९९३), भाषाविज्ञान, इलाहावाद : किताब महल।
- न्यौपाने, टड्कप्रसाद (२०६१), भाषाविज्ञानको रूपरेखा : धरान, नेपाल बुक डिपो।
- पोखरेल, केशवराज (२०६६), सामान्य र प्रायोगिक भाषाविज्ञान, काठमाण्डौँ : प्रधान बुक हाउस।
- यादव, योगेन्द्रप्रसाद र रेग्मी भीमनारायण (२०५९), भाषाविज्ञान, कीर्तिपुर : न्युहिरा बुक्स इन्टरप्राइजेज।
- शर्मा, मोहनराज (२०४८), शैलीविज्ञान (सिद्धान्त र आलोचना), काठमाण्डौँ : ने.रा.प्र.प्र।